



PADOVA, 21-22 GENNAIO 2011  
AULA MORGAGNI  
POLICLINICO UNIVERSITARIO

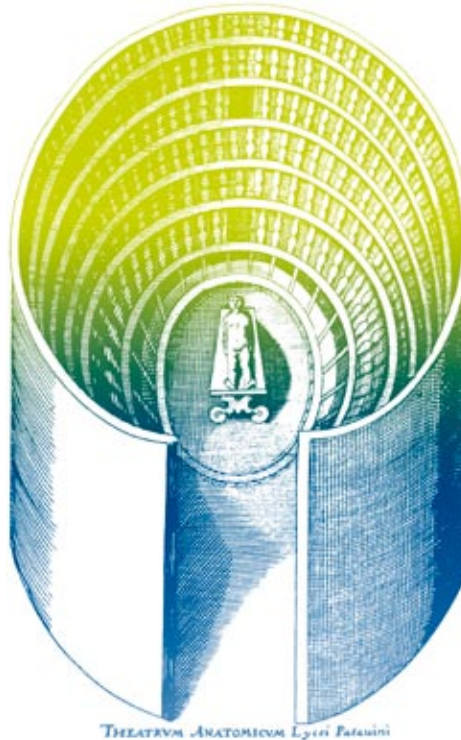
## LA MALATTIA DI FEGATO SCOMPENSATA: RUOLO NEL 2011 DI UNA UNITÀ SPECIALIZZATA DI EPATOGASTROENTEROLOGIA

CORSO PRE-MEETING  
PER UN'ASSISTENZA INTEGRATA AL PAZIENTE  
CON MALATTIA INFIAMMATORIA CRONICA  
DELL'INTESTINO ATTRAVERSO  
L'ESPERIENZA  
DEI CASI CLINICI  
PADOVA, 20 GENNAIO 2011  
AULA MORGAGNI  
POLICLINICO UNIVERSITARIO

PADUA, JANUARY, 21-22, 2011  
MORGAGNI HALL  
UNIVERSITY HOSPITAL

## END-STAGE LIVER DISEASE: THE ROLE OF A SPECIALIZED HEPATO-GASTROENTEROLOGY UNIT IN 2011

PRE-MEETING COURSE  
THE INTEGRATED CARE OF PATIENTS  
WITH CHRONIC INFLAMMATORY  
BOWEL DISEASE THROUGH  
THE EXPERIENCE  
OF CLINICAL CASES  
PADUA, JANUARY 20, 2011  
MORGAGNI HALL  
UNIVERSITY HOSPITAL



THEATRUM ANATOMIUM Lycei Patavini

PROGRAMMA  
PROGRAMME

## Con il Patrocinio di: Under the Patronage of:

Regione Veneto

Comune di Padova

Università degli Studi di Padova

Facoltà di Medicina e Chirurgia di Padova

Azienda Ospedaliera di Padova

ULSS 16 di Padova

Ordine dei Medici e dei Chirurghi Odontoiatri di Padova

S.I.G.E. Società Italiana di Gastroenterologia

A.I.G.O. Associazione Italiana Gastroenterologi Ospedalieri

A.I.S.F. Associazione Italiana per lo Studio del Fegato

S.I.E.D Società Italiana di Endoscopia Digestiva

Federazione Nazionale dei Collegi IPASVI

## Comitato Organizzatore Organizing Committee

Presidente Associazione Roberto Farini ONLUS

President, Roberto Farini Association ONLUS

G.C. Sturniolo, Padova

### Corso Pre-Meeting Pre-Meeting Course

20 Gennaio 2011, Padova

Comitato Scientifico Scientific Committee

R. D'Inca

Dipartimento di Scienze Chirurgiche e Gastroenterologiche

Università di Padova

Tel +39 049 821 2891

Fax +39 049 876 0820

dinca@unipd.it

### XXII Simposio Associazione Roberto Farini ONLUS XXII Symposium Roberto Farini Association ONLUS

21-22 Gennaio 2011, Padova

Presidente Onorario Honorary President

R. Naccarato, Padova

Comitato Scientifico Scientific Committee

P. Burra

SSD Trapianto Multiviscerale

Gastroenterologia

Dipartimento di Scienze

Chirurgiche e Gastroenterologiche

Università di Padova

Tel +39 049 821 2892

Fax +39 049 876 0820

burra@unipd.it

A.K. Burroughs

Liver Transplant Unit

The Royal Free Hospital London

andrew.burroughs@nhs.net

**Cari Colleghi,** questo Simposio annuale è ormai divenuto una consuetudine per affrontare in maniera multidisciplinare, insieme ad esperti nazionali ed internazionali, rilevanti aspetti di patologie Gastroenterologiche ed Epatologiche. L'edizione di quest'anno è speciale perchè abbiamo realizzato un congresso congiunto con la prestigiosa unità di Epatologia del Royal Free Hospital di Londra. Il programma scientifico è stato redatto insieme ai colleghi inglesi e come potete vedere, verranno trattati gli aspetti più rilevanti della gestione medica delle complicanze della cirrosi epatica e delle malattie epatiche acute. Le varie forme di epatopatia rivestono, dal punto di vista sanitario, una enorme rilevanza per l'impegno di risorse necessario alla corretta diagnosi e terapia.

Si parlerà anche di nuove prospettive terapeutiche nell'epatocarcinoma come pure della gestione di malati critici in terapia intensiva. In ultimo, quale terapia di scelta nei casi con malattie epatiche che non possono essere altrimenti curate, si parlerà del trapianto di fegato, che probabilmente più di ogni altra specialità in Medicina, rappresenta il risultato della integrazione tra diverse figure di professionisti, quali gastroenterologi, epatologi, chirurghi, anestesisti, infettivologi, microbiologi, nefrologi, anatomo-patologi, laboratoristi, solo per elencarne alcuni, in stretta collaborazione con la Direzione Sanitaria dell'Azienda, i Coordinamenti Regionali Trapianti e l'Università per la didattica.

Come ormai è tradizione, il Simposio verrà preceduto dal Corso pre-meeting dedicato alla assistenza integrata al paziente con malattia infiammatoria cronica dell'intestino attraverso l'esperienza di casi clinici.

Per sopperire ai bisogni di pazienti complessi e talvolta severi, con problematiche plurispecialistiche è necessario integrare più competenze, oltre a quella gastroenterologica, attraverso la collaborazione con figure professionali quali l'educatore sanitario, l'infermiere, il dietista.

Infine il sabato pomeriggio si terrà come di consueto l'incontro dedicato al pubblico e quest'anno è rivolto alla gestione del paziente anziano con problematiche di pertinenza gastroenterologica, soprattutto sul territorio.

Nell'attesa di incontrarvi, un caro saluto a voi tutti anche da parte dell'Associazione Roberto Farini.

Professor **Giacomo Carlo Sturniolo**  
Presidente dell'Associazione Roberto Farini



**Dear Colleagues,** our annual Symposium has become a customary way to bring together national and international experts to address important aspects of Gastroenterological and Liver Disease, based on a multidisciplinary approach.

This year's edition is special because it has been organized in conjunction with the prestigious Liver Unit of the Royal Free Hospital of London. As you can see, the scientific programme, drawn up in consultation with our British colleagues, will cover key aspects of the clinical management of complications of cirrhosis of the liver and other acute liver diseases. From a healthcare perspective, the various forms of liver disease assume vital importance considering the resources required for their correct diagnosis and treatment.

Novel therapeutic prospects in hepatocarcinoma will also be discussed, as will management of the critically ill intensive care patient. The focus of the debate will then move to liver transplantation as the treatment of choice in patients with otherwise incurable liver diseases. This procedure probably integrates a wider range of providers than any other branch of medicine, amongst them gastroenterologists, hepatologists, surgeons, anaesthetists, infectologists, microbiologists, nephrologists, pathologists and laboratory professionals, to name but a few, in close cooperation with the Local Health Care Directorate, the Regional Transplant Coordination Units, and the University for teaching purposes.

It has become a tradition to precede the Symposium with a pre-meeting course dedicated to the integrated care of patients with chronic inflammatory bowel disease.

To meet the needs of complex, often severe patients with problems demanding multispecialist care, several areas of expertise may need to be integrated with the more strictly gastroenterological input, including cooperation with professional figures such as health educators, nurses and dieticians.

As usual, a meeting open to the public will be held on Saturday afternoon. This year it will consider management, particularly at community level, of the elderly patient with gastroenterological problems.

In looking forward to meeting you, we and the Roberto Farini Association, send you all our very best regards.

Professor **Giacomo Carlo Sturniolo**  
President of the Roberto Farini Association

## Per un'assistenza integrata al paziente con malattia infiammatoria cronica dell'intestino attraverso l'esperienza dei casi clinici.

The integrated care of patients with chronic inflammatory bowel disease through the experience of clinical cases.

Padova, 20 gennaio 2011, Aula G.B. Morgagni, Policlinico Universitario Padua, January 20, 2011, Morgagni Room, University Hospital

**8:30 Introduzione** Introduction  
G.C. Sturniolo

**8:45 APPROCCIO MULTIDISCIPLINARE "PATIENT-CENTERED"**  
MULTIDISCIPLINARY "PATIENT-CENTERED" APPROACH  
Moderatori Chairmen:  
L. Caregato, R. Rumiati

**Caso Clinico Clinical case**  
**La colite severa di un giovane paziente**  
Severe colitis in a young patient  
L. A. Giacomini

**I bisogni dell'adolescente**  
The needs of adolescents  
G. Guariso

**Il punto di vista dello psicologo**  
Psychological perspectives  
V. Boscolo

**L'educazione alimentare**  
Nutritional issues  
P. Scapolo

**La dimissione**  
Patient discharge  
S. Lazzaro

**10:45-11:00** Coffee break

**11:00 IL PUNTO SULLA NUTRIZIONE**  
THE ROLE OF NUTRITION  
Moderatori Chairmen:  
S. Cucchiara, D. Martines

**Nutrizione come terapia primaria nel bambino**  
Nutrition as primary therapy in children  
P. Lionetti

**Esiste un ruolo per la dieta nelle fasi acute di malattia?**  
Does diet play a role in the acute stages of the disease?  
G. Zoli

**I supplementi nella prevenzione e nel mantenimento**  
Supplements in prevention and maintenance  
M.A. Gassull

**12:30 - 14:00** Colazione di lavoro Working Lunch

**14:00 LE ATTUALITÀ TERAPEUTICHE**  
A TREATMENT UPDATE  
Moderatori Chairmen:  
M. Campieri, I. Vantini

**Le mesalazine: proprietà e applicazioni attuali**  
Mesalazines: properties and current applications  
M. Vecchi

**Indicazioni e prospettive per i farmaci biologici**  
Indications and future perspectives with biologics  
F. Castiglione

**Come rendere la terapia biologica più sicura**  
Making biological therapy safer  
A. Orlando

**15:30-15:45** Coffee break

**15:45 L'EVOLUZIONE DELL'ASSISTENZA**  
EVOLUTION OF CARE  
Moderatori Chairmen:  
G. Abatangelo, A.R. Floreani

**Caso Clinico Clinical case**  
**La diarrea di Silvia affetta da colite ulcerosa. Riacutizzazione?**  
Diarrhoea in the ulcerative colitis: is it a relapse?  
M. Martinato

**La figura dell'infermiere specialista clinico**  
The professional role of the clinical nurse specialist  
R. Zanotti

**Altre metodiche a possibile gestione infermieristica: la video capsula**  
New management of video capsule endoscopy  
A. Ugoni

**L'infermiere endoscopista nel follow up delle malattie infiammatorie croniche intestinali**  
The nurse endoscopist in the follow up of IBD  
K. Holbrook

**17:30** Conclusioni e somministrazione test ECM  
Closing remarks and CME test

# XXII SIMPOSIO ASSOCIAZIONE ROBERTO FARINI

VENERDÌ, 21 GENNAIO 2011 FRIDAY, JANUARY 21, 2011

**8:30** Saluto da parte delle Autorità  
Welcome address from Italian Authorities

## **LA GESTIONE CLINICA DEL PAZIENTE CON CIRROSI SCOMPENSATA**

KEEPING THE CIRRHOTIC PATIENT ALIVE

Moderatori Chairmen:

L. Okolicsanyi, J. O'Beirne

**9:00** Emorragia acuta da varici esofagee  
e profilassi  
Acute variceal bleeding and prophylaxis  
D. Patch

**9:25** Il trattamento dell'ascite preservando  
la funzione renale  
Treating ascites and preserving renal  
function  
P. Angeli

**9:50** Encefalopatia  
Encephalopathy  
S. Montagnese

**10:15-10:45** Coffee break

Moderatori Chairmen:  
A. Gatta, D. Patch

**10:45** Le infezioni nel paziente cirrotico  
Infections in cirrhotic patients  
E. Tsochatzis

**11:10** Coagulazione e complicanze vascolari  
nei pazienti con malattia epatica  
Coagulation and vascular complications  
in patients with liver disease  
M. Senzolo

**11:35** Malnutrizione nel paziente cirrotico  
Malnutrition in cirrhotic patients  
M. Morgan

**12:00** LETTURA LECTURE  
**Stadiazione e prognosi nella cirrosi epatica**  
Scoring system and prognosis in cirrhosis  
A. K. Burroughs

**12:30-14:00** Colazione di lavoro Working lunch

Moderatori Chairmen:  
N. Bassi, G. Dusheiko

**14:00** LETTURA LECTURE  
**Nuovi farmaci nel trattamento  
del carcinoma epatocellulare**  
Update on novel drugs for the treatment  
of hepatocellular carcinoma  
F. Farinati

## **INSUFFICIENZA EPATICA ACUTA ACUTE LIVER FAILURE**

**14:30** La gestione del paziente con insufficienza  
epatica acuta e il timing per il trapianto  
di fegato  
Managing the patient with acute liver  
failure and timing for liver transplantation  
J. O'Beirne

**14:55** Sistemi bioartificiali nella insufficienza  
epatica acuta  
Support devices in acute liver failure  
R. Jalan

**15:20** La gestione in terapia intensiva del paziente  
con epatite fulminante  
Intensive care management of fulminant  
hepatitis  
P. Feltracco

**15:55-16:15** Coffee break

Moderatori Chairmen:  
M. Strazzabosco, R. Jalan

**16:15** I sistemi di allocazione degli organi  
in Europa (focus su CNT e UK)  
Organ allocation systems in Europe  
(focus on CNT and UK)  
U. Cillo

**16:40** La valutazione della qualità del donatore -  
Matching donatore-ricevente  
Assessment of donor quality-  
donor/recipient matching  
B. Davidson

**17:05** Il trapianto di fegato da donatore a cuore  
non battente e da donatore vivente  
Non-heart-beating and live donor liver  
transplantation  
P. Muiesan

**17:30** Problematiche anestesologiche durante  
il trapianto di fegato  
Issues in anaesthesia  
S. Mallett

**17:55-18:45** Sessione Comunicazioni Orali  
Oral Communications  
S. Merigliano, O. Terranova

# XXII SYMPOSIUM ROBERTO FARINI ASSOCIATION

SABATO, 22 GENNAIO 2011 SATURDAY, JANUARY 22, 2011

## **IL TRAPIANTO DI FEGATO LIVER TRANSPLANTATION**

Moderatori Chairmen:  
E. Ancona, B. Davidson

### **9:00 LETTURA LECTURE**

#### **Il ruolo dell'epatologo in un centro trapianti di fegato**

The role of the hepatologist in a liver transplant center  
P. Burra

### **9:30 Il trattamento antivirale dell'HCV prima e dopo il trapianto di fegato**

Antiviral treatment of HCV before and after liver transplantation  
S. Fagioli

### **9:55 Nuovi farmaci anti-HBV: il loro ruolo prima e dopo il trapianto di fegato**

Novel anti-HBV drugs: their role before and after liver transplantation  
G. Dusheiko

### **10:20 Possiamo proporre il trapianto di fegato in pazienti con epatite alcolica?**

Can we transplant patients with alcoholic hepatitis?  
A. K Burroughs

### **10:45-11:15 Coffee break**

Moderatori Chairmen:  
M. Ruge, S. Mallett

### **11:15 Disponiamo di una terapia anti-rigetto ottimale?**

Do we have an optimal anti-rejection regimen?  
G. Germani

### **11:40 Come salvaguardare la funzione renale e cardiaca dopo il trapianto di fegato**

Protecting the kidney and the heart after liver transplantation  
M. Garcovich

### **12:05 Le prospettive della medicina rigenerativa nelle malattie epatiche come potenziale alternativa al trapianto di fegato**

The prospects for regenerative medicine in liver disease as a potential alternative to liver transplantation  
F. P. Russo

### **12:30 LETTURA LECTURE**

#### **Il beneficio del trapianto di fegato**

The benefit of liver transplantation  
J. Neuberger

### **13:00 Conclusioni e assegnazione del premio Roberto Farini**

Closing remarks and Roberto Farini Awards  
G.C. Sturniolo, A.K. Burroughs

## **INCONTRO CON IL PUBBLICO Centro Congressi Papa Luciani, Padova GLI ANZIANI E LA GASTROENTEROLOGIA**

Coordinatore: A. R. Floreani, Padova

**15:30** Saluto delle Autorità e introduzione

### **15:45-16:05 L'assistenza sul territorio all'anziano fragile con problemi gastroenterici**

D. Spazzapan, Direttore Sanitario ASL N. 4 Friuli Venezia Giulia

### **16:05 - 16:25 L'evoluzione della longevità**

A. Drusini, Professore di Antropologia, Università di Padova

### **16:25-16:45 Il carico assistenziale della famiglia e del SSN**

F. Pesci, giornalista del Mattino di Padova

### **16:45-17:05 Vivere o essere vissuti**

G. Baggio, Medicina Generale, Padova

### **17:05-17:35 Dibattito**

### **17:35-17:45 Consegna premi**

Fondazione Marina Minnaja

### **18:00-19:00 Spettacolo Corale "Coro E. Fant" di S. Daniele del Friuli**

## RELATORI E MODERATORI SPEAKERS AND CHAIRMEN

G. Abatangelo Padua – I E. Ancona Padua – I P. Angeli Padua – I N. Bassi Treviso – I V. Boscolo Padua – I P. Burra Padua – I A. K. Burroughs London – UK M. Campieri Bologna – I L. Caregaro Padua – I F. Castiglione Naples – I U. Cillo Padua – I S. Cucchiara Rome – I B. Davidson London – UK G. Dusheiko London – UK S. Faggioli Bergamo – I F. Farinati Padua – I P. Feltracco Padua – I A. R. Floreani Padua – I M. Garcovich London – UK M.A. Gassull Barcelona – E A. Gatta Padua – I G. Germani Padua – I L. A. Giacomini Padua – I G. Guariso Padua – I K. Holbrook Gloucester – UK R. Jalan London – UK S. Lazzaro Padua – I P. Lionetti Florence – I S. Mallett London – UK M. Martinato Padua – I D. Martines Padua – I S. Merigliano Padua – I S. Montagnese Padua – I M. Morgan London – UK P. Muiesan Birmingham – UK J. Neuberger Birmingham – UK J. O’Beirne London – UK L. Okolicsanyi Treviso – I A. Orlando Palermo – I D. Patch London – UK M. Rugge Padua – I R. Rumiati Padua – I F.P. Russo Padua – I P. Scapolo Padua – I M. Senzolo Padua – I M. Strazzabosco New Haven – USA G. C. Sturniolo Padua – I O. Terranova Padua – I E. Tsochatzis Athens – GR A. Ugoni Padua – I I. Vantini Verona – I M. Vecchi Milano – I R. Zanotti Padua – I G. Zoli Cento – I



# INFORMAZIONI GENERALI GENERAL INFORMATION

## COME RAGGIUNGERE PADOVA E LA SEDE CONGRESSUALE HOW TO GET TO PADOVA

### IN TRENO BY TRAIN

Stazione di Padova Centrale (due ore da Milano, un'ora da Bologna e mezz'ora da Venezia e Verona).

Padova Railway Station (distance by train: two hours from Milan, one hour from Bologna, half an hour from Verona or Venice). [www.trenitalia.it](http://www.trenitalia.it)

Dalla Stazione Ferroviaria è possibile raggiungere il Policlinico Universitario, sede del Corso e del Simposio, utilizzando i seguenti mezzi pubblici:

- **Autobus:** n. 4, 19, 24. Percorso di circa 10". Biglietto da acquistare prima di salire a bordo. From Padova Railway Station you can reach the Course and Symposium by public transport: bus nos. 4,19, 24 (ticket to be purchased in advance). [www.apholding.it](http://www.apholding.it)
- **Taxi:** Piazzale della Stazione. Percorso di circa 10". Taxi are available in front of the main Railway Station entrance. Centralino Operator: +39 049.651333

### IN AUTO BY CAR

Autostrada **A4 Torino-Trieste:** uscita consigliata è **Padova Est**, sia che si provenga da Milano che da Venezia.

Motorway **A4 Turin-Trieste** exit **Padova Est** from both directions.

Autostrada **A13 Bologna-Padova:** uscita consigliata è **Padova Sud**.

Motorway **A13 Bologna-Padua** exit **Padova Sud** [www.autostrade.it](http://www.autostrade.it)

Da entrambe le uscite autostradali seguire indicazioni per **Centro Città - Ospedale**.

L'Aula Morgagni è situata all'interno del Policlinico Universitario.

From both motorway exits, please follow the directions for the **City Centre - Hospital**.

The Course and Symposium venue is located in within the University Hospital complex.

Un ampio parcheggio a pagamento è disponibile nella vicina **Via Gattamelata (Autosilos Gattamelata)**.

A private multi-storey car park is available near the Hospital (Autosilos Gattamelata).

### IN AEREO BY PLANE

**Venezia:** Aeroporto Internazionale "Marco Polo" (40 Km da Padova).

**Venice:** International Airport "Marco Polo" (about 40 km from Padua). [www.veniceairport.it](http://www.veniceairport.it)

**Treviso:** Aeroporto "Antonio Canova" (40 Km da Padova)

Treviso: "Antonio Canova" Airport, where RYANAIR and BASIQ AIR are based. [www.trevisoairport.it](http://www.trevisoairport.it)

### Trasferimenti

Per raggiungere Padova dall'Aeroporto di Venezia "Marco Polo" è disponibile il servizio Taxi collettivo (per prenotazioni contattare AIRSERVICE +39 049 8704425 almeno un giorno prima, costo medio 30 euro a tratta per persona).

A collective transfer can be organized to and from Venice and Treviso International Airports; to book your transfer please contact AIRSERVICE +39 049 8704425 at least one day in advance. Cost per transfer: € 30,00 per person.

## DATE E SEDE DATE AND VENUE

Il Corso ed il Simposio si terranno presso:

The Course and the Symposium will be held at:

**Aula Morgagni, University Hospital,  
Via Giustiniani n. 2 — 35128 Padova**

## LINGUA LANGUAGE

La lingua ufficiale del Corso sarà l'Italiano.

Le lingue ufficiali del Simposio saranno l'Inglese e l'Italiano.

The official language of the Course will be Italian.

The official languages of the Symposium will be English and Italian.

## CERTIFICATO DI PARTECIPAZIONE CERTIFICATE OF ATTENDANCE

A tutti i partecipanti registrati verrà rilasciato un certificato di partecipazione.

A Certificate of Attendance will be provided for all registered delegates.

## SMOKING POLICY

In ottemperanza alla legge Italiana, non è consentito fumare nei luoghi pubblici.

In observance of the Italian Civil law, smoking is prohibited in public places.

## PRENOTAZIONI ALBERGHIERE HOTEL ACCOMMODATION

La Segreteria organizzativa è a disposizione per eventuali richieste di prenotazioni alberghiere. Please contact the Organizing secretariat if you need any assistance with your hotel accommodation.

## ISCRIZIONI REGISTRATION

### QUOTE DI REGISTRAZIONE REGISTRATION FEE

#### CORSO

<b>Membri Members</b>	€ 50,00 (IVA compresa)
<b>Non Membri Non Members</b>	€ 170,00 (IVA compresa)

#### XXII SIMPOSIO ASSOCIAZIONE ROBERTO FARINI

<b>Membri Members</b>	€ 50,00 (IVA compresa)
<b>Non Membri Non Members</b>	€ 200,00 (IVA compresa)

#### CORSO + XX SIMPOSIO ASSOCIAZIONE ROBERTO FARINI

<b>Membri Members</b>	€ 80,00 (IVA compresa)
<b>Non Membri Non Members</b>	€ 320,00 (IVA compresa)

### CORSO COURSE

La quota d'iscrizione comprende: la partecipazione al Corso, il kit congressuale con programma finale, l'attestato di partecipazione, i coffee break e colazione di lavoro.

The registration fee includes: participation at the Course, Course kit with final programme, certificate of attendance, coffee breaks and working lunch.

### XXII SIMPOSIO XXII SYMPOSIUM

La quota d'iscrizione comprende: la partecipazione al Simposio, il kit congressuale con programma finale, l'attestato di partecipazione, i coffee break e colazione di lavoro.

The registration fee includes: participation at the Symposium, Symposium kit with final programme, certificate of attendance, coffee breaks and working lunch.

### MODALITÀ D'ISCRIZIONE

L'iscrizione al congresso è obbligatoria.

La scheda d'iscrizione dovrà essere inviata via fax al +39 049 8729512 alla Segreteria Organizzativa Key Congress & Communication o via email a: [iscrizioni@keycongress.com](mailto:iscrizioni@keycongress.com) entro e non oltre il **10 gennaio 2011** unitamente alla copia del bonifico bancario che certifichi il pagamento della quota d'iscrizione.

A tutti i partecipanti registrati verrà inviata una mail a conferma della propria partecipazione che dovrà essere esibita al momento della registrazione in sede di Corso e di Simposio.

Registration to the Course or the Symposium is compulsory. The registration form should be sent via fax (+39 049 8729512) or email: [iscrizioni@keycongress.com](mailto:iscrizioni@keycongress.com), to the Organizing secretariat by January 10, 2011, together with copy of the payment of your registration fee (copy of the bank transfer).



A letter of confirmation will be sent to all registered participants confirming their participation at the Course or Symposium.

This confirmation letter should be produced at the at the registration desk of the Course and Symposium venue.

#### **CANCELLAZIONI E RIMBORSI CANCELLATION POLICY**

Le iscrizioni possono essere cancellate **entro e non oltre il 10 gennaio 2011**.

Ad ogni cancellazione pervenuta prima del 10 Gennaio 2011 verrà rimborsata l'iscrizione, ad

esclusione di € 30,00 € di tasse amministrative. Trascorsa tale data non verrà riconosciuto alcun rimborso.

Cancellation prior to January 10, 2011 will be reimbursed less €30.00 for administrative expenses; after this date no cancellation will be refunded.

#### **ISCRIZIONI ALL'ASSOCIAZIONE ROBERTO FARINI ONLUS SUBSCRIPTIONS**

Per iscriversi all'ASSOCIAZIONE ROBERTO FARINI ONLUS è possibile richiedere l'apposito modulo di registrazione alla Segreteria Organizzativa KEY

CONGRESS & COOMUNICATION all'indirizzo email: [robertofarinionlus@keycongress.com](mailto:robertofarinionlus@keycongress.com).

Per essere favoriti all'iscrizione al Corso e al XXII Simposio, è necessario essere iscritti almeno da un anno all'Associazione.

To become a Member of the ROBERTO FARINI ASSOCIATION ONLUS, please contact the Organizing Secretariat or send your application to to the following email: [robertofarinionlus@keycongress.com](mailto:robertofarinionlus@keycongress.com). To take advantage of the reduced registration fee for the Course and XXII Symposium, you must have been a member of RFAO for at least one year.

## **INFORMAZIONI SCIENTIFICHE SCIENTIFIC INFORMATION**

### **ECM/CME (EACCME)**

Per il Corso Pre-Meeting ed il XXII Simposio è stata presentata richiesta di accreditamento al Sistema di Accreditamento ECM della Regione Veneto.

Il rilascio della certificazione dei crediti è subordinato alla partecipazione all'intero durata del Corso e del Simposio, alla consegna a fine lavori del questionario di valutazione dell'apprendimento, debitamente compilato e alla corrispondenza tra la professione del partecipante e la professionale cui l'evento è destinato. Il Corso è stato accreditato per le seguenti figure:

**Infermiere  
Dietista  
Educatore**

Il XXII Simposio è stato accreditato per le seguenti figure professionali:

**Medico Chirurgo** specialista in gastroenterologia, epatologia, immunologia  
**Biologo  
Infermiere**

The Symposium will be accredited by the European Council for Continuing Education (EACCME)

### **PRESENTAZIONE DI LAVORI ABSTRACT SUBMISSION**

Gli abstracts dovranno pervenire entro e non oltre la data: **10 gennaio 2011**. Saranno accettati contributi originali sui diversi temi del congresso.

I lavori dovranno essere redatti in italiano, lunghezza massima del testo: 300 parole.

L'abstract dovrà essere inviato come allegato e-mail (formato Word) a: [robertofarinionlus@keycongress.com](mailto:robertofarinionlus@keycongress.com). Gli abstracts accettati potranno essere presentati come:

- Comunicazione orale: gli autori avranno a disposizione 7 minuti per la presentazione, e 3 minuti per eventuali domande e risposte
- Poster: dimensioni massime del poster: cm 80 base x cm 120 altezza

Il Comitato scientifico premierà la miglior comunicazione orale o poster al termine dei lavori congressuali. The deadline for abstract submission is: 10 January, 2011.

Original contributions are welcome on the various congress topics. They should be written in Italian, with a maximum length of 300 words.

The abstract should be sent as an e-mail attachment (Word format) to: [robertofarinionlus@keycongress.com](mailto:robertofarinionlus@keycongress.com). Accepted abstracts may be presented as:

- Oral communication: the authors will have 7 minutes for the presentation and 3 minutes for any questions and answers

- Poster: maximum poster dimensions: 80 cm wide x 120 cm high

The Scientific Committee will award a prize to the best oral communication or poster at the end of the Congress.

### **PREVIEW ROOM**

È prevista esclusivamente la videoproiezione da computer. I file delle presentazioni dovranno essere preparati con il programma Power Point e consegnati almeno due ore prima dell'inizio della sessione su CD-ROM o pen drive allo Slide Center.

Only PC projection will be available. Authors are kindly requested to report to to the technicians at least two hours prior their scheduled presentation.

### **SEGRETERIA ORGANIZZATIVA ORGANIZING SECRETARIAT**



congress & communication

Via Makallé, 75 — 35138 Padova  
Tel. +39 049 8729511 — Fax +39 049 8729512  
[iscrizioni@keycongress.com](mailto:iscrizioni@keycongress.com)  
[www.keycongress.com](http://www.keycongress.com)

## **SPONSORS**



# ASSOCIAZIONE ROBERTO FARINI

Roberto Farini, Professore Associato di Gastroenterologia, scomparve prematuramente nel 1984. La morte improvvisa di Roberto, acuto e dedicato ricercatore, medico ricco di doti umane e professionali poco comuni, insegnante sensibile e sempre disponibile, fecero sentire a chi gli era stato vicino nella vita e nel lavoro la necessità di creare qualcosa che potesse tenere viva la sua memoria nel tempo rispettando i principi che lo avevano sempre guidato nella vita e nel lavoro.

Nacque così nel 1984 – soprattutto sotto la spinta del Professor Remo Naccarato, per molti anni Presidente e spirito guida della Associazione – l' **Associazione Roberto Farini** per la ricerca gastroenterologica, diventata ONLUS dall'aprile 2002.



## Gli obiettivi dell'Associazione

Scopo dell'Associazione è quello di favorire lo sviluppo delle conoscenze in campo gastroenterologico, facilitare la loro diffusione e agevolare l'insegnamento attraverso:

- Incontri settimanali rivolti a specializzandi, dottorandi di ricerca, medici di altre specialità e medici di medicina generale.
- Il Simposio Annuale (ormai alla XXI edizione) volto ad approfondire argomenti specifici e rilevanti, richiama sempre un folto pubblico da più parti d'Italia. La struttura del Simposio si è andata rinnovando negli anni ed ora è preceduto anche da un corso teorico-pratico di formazione avanzata, quest'anno dedicato agli infermieri.
- Il finanziamento con apposite borse di studio, a specializzandi e giovani ricercatori nei loro progetti di ricerca clinica e di base in quasi tutti i settori della disciplina, dall'epatologia alla endoscopia digestiva, stringendo una rete di fattive collaborazioni con importanti istituzioni straniere.
- Il supporto economico del lavoro di borsisti stranieri presso la Divisione di Gastroenterologia dell'Azienda Ospedaliera di Padova e dal 2003 eroga borse di studio per laureati di Paesi in via di sviluppo.

## I progetti per il futuro

L'Associazione si propone di proseguire nel:

- Finanziamento per la realizzazione locale di progetti di ricerca e l'erogazione di borse di studio post-specializzazione, che consentano a giovani medici di effettuare soggiorni in sedi universitarie italiane e straniere, per il proseguimento di ricerche in corso e per l'acquisizione di nuove metodologie
- Promulgare bandi di borse di studio per perfezionamento di medici provenienti da paesi in via di sviluppo
- Proseguire l'attività didattica già in atto (incontri del martedì, simposi e corsi), cercando però di diffondere ad un più ampio uditorio le moderne conoscenze in ambito gastroenterologico utilizzando possibilmente i più recenti mezzi elettronici di divulgazione e formazione a distanza, nella convinzione che la formazione adeguata del personale sanitario, ma anche della popolazione, rimanga un caposaldo per raggiungere una "buona ed appropriata pratica clinica"
- Promuovere percorsi formativi dedicati per personale sanitario non medico che possa interagire con i pazienti affetti da malattie del fegato e dell'apparato digerente.



**ASSOCIAZIONE ONLUS  
ROBERTO FARINI**